

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1954 No. 69

---

---

A. TITEL

*Arbeidsverdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden  
en de Franse Republiek;  
Parijs, 2 Juni 1948*

B. TEKST

De Franse tekst van het Verdrag is afgedrukt in *Stb.* 1951, 119.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is afgedrukt in *Stb.* 1951, 119.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 18 April 1951 (*Stb.* 119) luidt: „Het op 2 Juni 1948 te Parijs tussen Nederland en Frankrijk gesloten Verdrag betreffende de regeling der rechten en verplichtingen der beide landen ten aanzien van wederzijdse onderdanen, die zich naar een der beide landen begeven om aldaar arbeid te verrichten (Arbeidsverdrag), waarvan de tekst alsmede de Nederlandse vertaling in afdruk nevens deze wet zijn gevoegd, wordt goedgekeurd.” Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Sociale Zaken A. M. JOEKES en de Minister van Buitenlandse Zaken STIKKER. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1950/51 — 1923; *Hand.* II 1950/51, blz. 1385 en 1386; Bijl. *Hand.* I 1950/51 — 1923; *Hand.* I 1950/51, blz. 358.

E. BEKRACHTIGING

Het Verdrag is bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn overeenkomstig artikel 13, eerste lid, te 's-Gravenhage uitgewisseld op 21 Mei 1954.

G. INWERKINGTREDING

Op grond van artikel 13, lid 3, werden de bepalingen van het Verdrag voorlopig toegepast met ingang van 2 Juni 1948; deze bepalingen zijn ingevolge artikel 13, lid 2, in werking getreden op 21 Mei 1954. Voor wat Nederland betreft is het Verdrag op grond van artikel 12 slechts toepasselijk op het Rijk in Europa.

Uitgegeven de *drie en twintigste* Juni 1954.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. W. BEYEN.